

亚投行提供2.1万亿盾贷款 支持我国发展 Satria-1 多功能卫星项目

【本报讯】亚洲基础设施投资银行(亚投行/AIIB)为印尼多功能卫星(Satria-1)项目提供2.1万亿盾贷款。按计划,Satria-1卫星将在2023年第三季度进入运行轨道。

据悉,Satria-1卫星项目被指希望能连接印尼坐落于贫困、偏僻、深山(3T)及未有网络实施接入地区的4500万人口。亚投行投资事务首席执行官阿西姆·拉

纳(Asim Rana)于8月12日在线上媒体发布会上说:“亚投行承诺的贷款数额为1亿5000万美元。”

Satria-1卫星项目是通过政府与企业合作融资(KPBU)的庞大建设工程。根据通信与资讯部的消息,该项目的预算总额共5亿5000万美元或相当于7.68万亿盾。

除了亚投行提供的贷款之外,政府也从韩国开发

银行(KDB)获得商业贷款,同时从法国进出口银行(BPI France)、西班牙桑坦德银行(Banco Santander)、欧洲汇丰银行(HSBC)等获得资金来源。

通信与资讯部长尊尼(Johnny Plate)日前表示,Satria-1卫星将在3T地区总共50万1112个地点提供15万个服务点,其中3700个点设立在卫生服务所,9万3900个点在学校及习经院,

4万7900个点在乡村事务所及村公所,4500个点在其他公共服务所。

据悉,整体的卫星传输容量速度为每秒150吉比特(Gbps),也就是说每个点的数据传输速率是以每秒1兆字节的速度进行传输。尊尼说:“我希望上述卫星于2023年底已能进入环绕地球的轨道,协助印尼广大民众及发挥商业作用。” (Ing)

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH
Date: 13 August 2021 Time: 09:00 WIB

中国银行雅加达分行银联借记卡
Kartu Debit UnionPay Bank of China Cabang Jakarta

一张卡片两种币别,探索中国的最佳伙伴
Satu Kartu Dua Mata Uang, Teman Sempurna Menjelajahi China

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,414.62	10,604.62	0.00	0.00
CNY IDR	2,189.11	2,247.11	2,187.11	2,249.11
EUR IDR	16,647.69	16,987.69	0.00	0.00
GBP IDR	19,585.43	19,985.43	0.00	0.00
HKD IDR	1,823.36	1,866.36	1,819.36	1,870.36
JPY IDR	128.28	131.28	0.00	0.00
MOP IDR	0.00	0.00	1,731.79	1,843.79
SGD IDR	10,438.40	10,658.40	0.00	0.00
USD IDR	14,130.00	14,530.00	14,125.00	14,535.00

大部分人民满意政府抗疫措施 政治图表民调机构称34.1%民众表示不满意

【本报讯】根据民意调查机构“政治图表”(Charta Politika)发出的调查报告,虽然我国受到新冠病毒疫情的笼罩已超过一年,然而大部分或超过60%的印尼人民仍然对佐科维和苏哈托领导下的政府业绩,包括其处理新冠疫情和机构及复苏措施感到满意。

对政府工作业绩表示最多的满意是在马鲁古、巴布亚、加里曼丹和苏门答腊居民。

政治图表民调机构也询问了民众对注射新冠疫苗的观点或意见,其中有23.9%的民众表示不愿意接受注射疫苗。维查雅

说:“23.9%受访人士表示不愿意接种疫苗。”

如果政府向不愿意接种疫苗的居民采取警告或罚款等处罚措施,这种做法是否适当呢?

针对这个问题,维查雅回答说:“在这次的民意调查中,大约有59.1%的

民众表示不同意向不愿接种疫苗的人采取制裁措施。”

上述政治图表民调机构于今年7月12日至20日期进行的民意调查,其误差比率约达2.83%,而可信度达到95%。

(hhsh)

社会部长提供社会康复援助

3月18日,社会部长丽丝玛(Tri Rismaharini/左)在万丹省西冷市 Sindang-sari 村,向受到新冠疫情负面影响的残疾人、孤儿、医院和老年人等群体提供社会康复援助,总值约达 15.8 亿盾。

政治图表民调机构执行经理维查雅(Yunarto Wijaya)日前在雅加达召开的记者会上表示,该机构于今年7月12日至20日期间在全国各地以抽样调查共获得1200人的答卷,其中62.4%人数对佐科维和苏哈托的政务业绩表示满意,34.1%表示不满意,而3.5%不肯回答或未有定论。

维查雅说:“62.4%的民众表示满意佐科维-苏哈托领导下的前进内阁政府的业绩,34.1%民众表示不满意,另外的3.5%表示不知道或不肯回答。”

不满意政府政务业绩的民众主要是在中爪哇省、日惹特区、东爪哇省、巴厘、西努省和东努省为

Sumber: Bank Indonesia 汇率 8月13日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.654,83	10.545,95	10.615,85
文莱元	BND	10.662,06	10.552,86	10.617,91
人民币	CNY	2.233,83	2.211,47	2.222,95
欧元	EUR	16.990,17	16.815,39	17.019,68
英镑	GBP	20.051,55	19.850,60	19.988,93
港元	HKD	1.858,50	1.839,91	1.848,09
日元	JPY	131.03	129.70	131.26
韩元	KRW	12,44	12,31	12,54
马来西亚林吉特	MYR	3.417,86	3.381,45	3.405,42
新西兰元	NZD	10.180,51	10.073,48	10.101,96
菲律宾比索	PHP	286,81	283,84	287,46
新加坡元	SGD	10.662,06	10.552,86	10.633,70
泰铢	THB	438,21	433,72	433,57
美元	USD	14.460,95	14.317,06	14.371,00

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
JKSE 雅加达股市	6,139.49	-0.16	-0.00%
N225 日经指数	27,977.15	-37.87	-0.14%
HSI 香港恒生	26,391.62	-126.20	-0.48%
SSEC 上证综指	3,516.30	-8.44	-0.24%
SZSE 深圳股市	14,799.03	-102.94	-0.69%
FTSTI 海峡时报	3,165.49	-17.31	-0.54%
KLCI 马来西亚股市	1,505.11	3.14	0.21%
TWII 台湾股市	16,982.11	-237.83	-1.38%
DJIA 道琼斯	35,499.85	14.88	0.04%
Nasdaq 纳斯达克	14,816.26	51.13	0.35%

500万剂Sinovac疫苗再运抵 BPOM称我国已拥有1亿8500万剂疫苗

【本报讯】从中国北京科兴(Sinovac)公司供应的500万剂疫苗,已于8月13日中午约1时运抵苏加

诺-哈达机场。药物与食品监督管理局(BPOM)主任本妮(Penny K Lukito)当天在雅加达

说:“上述刚运抵的500万剂Sinovac疫苗,再次增加了政府的疫苗库存,如今我们已拥有超过1亿8500万剂,或已接近2亿剂的疫苗。”

苗,尽快达到群体免疫的目标。”

据悉,BPOM当局自疫苗开展阶段已支持及护卫接种疫苗的服务纲领,共同寄运疫苗,包括配发疫苗至各地的程序。BPOM也监督有关检验疫苗的事项,同时研究及确保印尼进口的疫苗是安全的、有质量的及有效力的。



疫情期间水培蔬菜需求大增

在实施社区活动限制(PPKM)措施期间,人们对水培蔬菜的需求大增,从原先每日能售卖10公斤,如今每日能售卖20公斤至23公斤。

本妮表示,政府持续努力争取全国疫苗的需求量。并于2021年8月继续开展更广泛的及更快速的疫苗接种纲领,即每天为200万人提供疫苗接种服务。迄今为止,共有5000万国民已接种疫苗。她说:“因此接种范围更加广泛,以期在今年之内为至少2亿8000万国民注射疫

本妮确定在印尼使用的新冠疫苗都已通过漫长的检测过程及获得紧急使用授权证(EUA)。她说:“我们希望广大民众不再犹豫接受注射疫苗,因为这是预防受感染或生病的唯一途径。倘若我们注射了疫苗,即使受到新冠感染,我们也不会成为重症病患。” (Ing)

粮储局澄清救济米呈块状问题 运往板底兰464袋大米 其中3袋或淋到雨水

【本报讯】粮储公共公司总经理布迪·瓦瑟梭(Budi Waseso)于8月13日在雅加达表示,从粮储局分配给880万户受惠家庭的社区活动限制(PPKM)大米援助,并没有发霉或有蛀虫,因为每次要出货时,这

些大米应先接受严格检查,所以若是通过了,别说有蛀虫,连虫卵也没有。

粮储公共公司所分配的大米援助是政府储存在粮储局粮仓的中等质量储备大米,尽管这些大米并非优质商业大米,但当局确

Antam 公司 LM 纯金价格 (2021年8月13日)

金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	962,000	810,000
10.0	8,991,000	8,100,000
100.0	89,045,000	81,000,000
1,000.0	894,676,000	804,000,000

保其质量保持不变。布迪·瓦瑟梭说:“我们不可出售此种大米,因为这是政府的大米,我们并非要从中牟利或是出售,尽管是中等大米,其质量保证良好。”

政府是通过社会部委托粮储公共公司,再交由印尼邮政局和DNR Corporation物流企业,向全国共880万户受惠人分配第二阶段的大米援助。

有关万丹省板底兰(Pandeglang)县民众收到的救济大米出现块状一事,他说法采取制裁行动。

(Sm)



纪念独立76周年红白颜色传统糕点

苏西省巴东市(Padang)福气糕点面包店(Hokky Cake and Bakery)负责人亨妮(Henny),8月13日正在展示红白颜色的传统糕点、松糕及布丁等。每份价格为4000盾至10万盾不等。

七月外汇总储额1373.4亿美元

黄金储备环比增加4.14% 外汇存底增0.056%

【本报讯】根据印尼央行的记录,截至今年7月底为止,印尼的外汇储备额达到1373.4亿美元,比今年6月底约达1370.9亿美元略有增加。

根据央行官网于8月13日发出的报告,我国外汇储备额有所增加,是因为外币存底和黄金储备等价值有所增高,其中黄金储备的增幅最大。具体来看,今年7月份的金条、纯金和国内外的金条、纯金和国内外的金条等。

此外,今年7月份外汇存底约有1293.2亿美元,或比上个月约达1292.5亿美元增加了0.056%。

还有在今年7月份期间,印尼在国际货币基金组织的储备金约达11.3亿美元,或比上个月约达11.3亿美元略增0.049%。

(Sm)